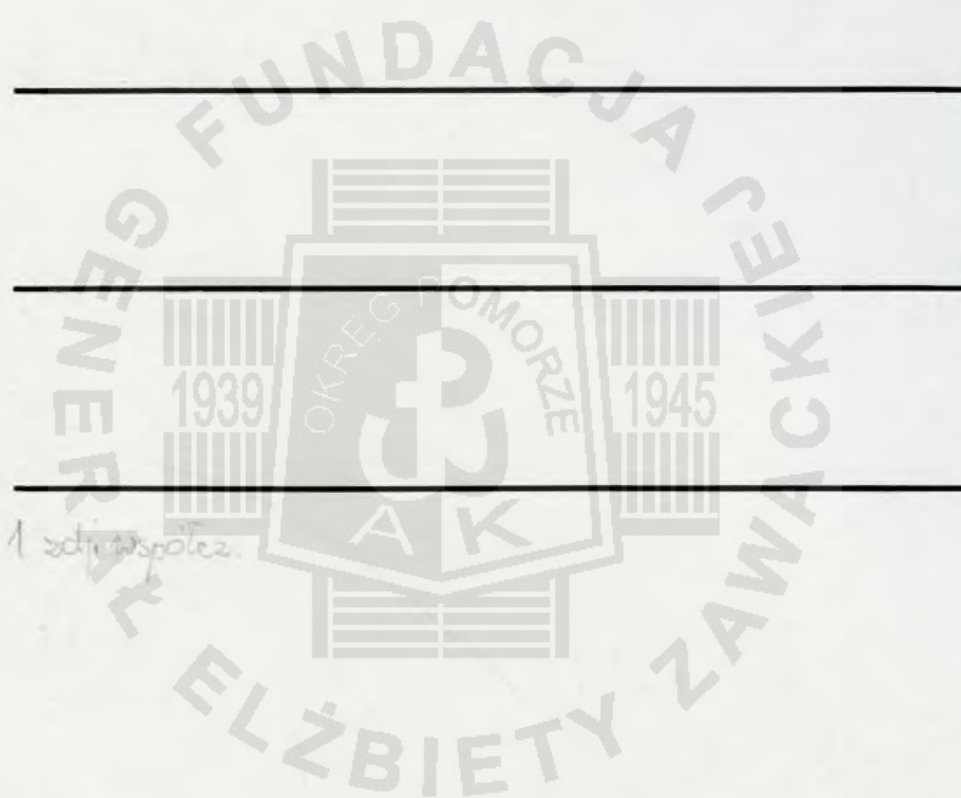


oprac. 27.02.1998v. MGv

ZESKANOWANE



1 zdanie spolecz.

LWP

syn:

Gulbinowicz Franciszek

68-213 Lipinki Łużyckie

moj. Zielonogórska

rel. relig.

†† ADAMARCZUK  
Maria

zam. Gulbinowicz

882/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — ADAM RUCZUK ..... MARIA .....

z domu Gulbinowicz .....

882/WSK .....

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 -- relacja właściwa

↓. 2

I/2 -- dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora

I/3 -- inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

↓. 3

II. Materiały uzupełniające relację

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 -- dot. rodziny relatora

III/2 -- dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 -- dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945)

III/4 -- dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 -- inne...

IV. Korespondencja

↓. 1

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]

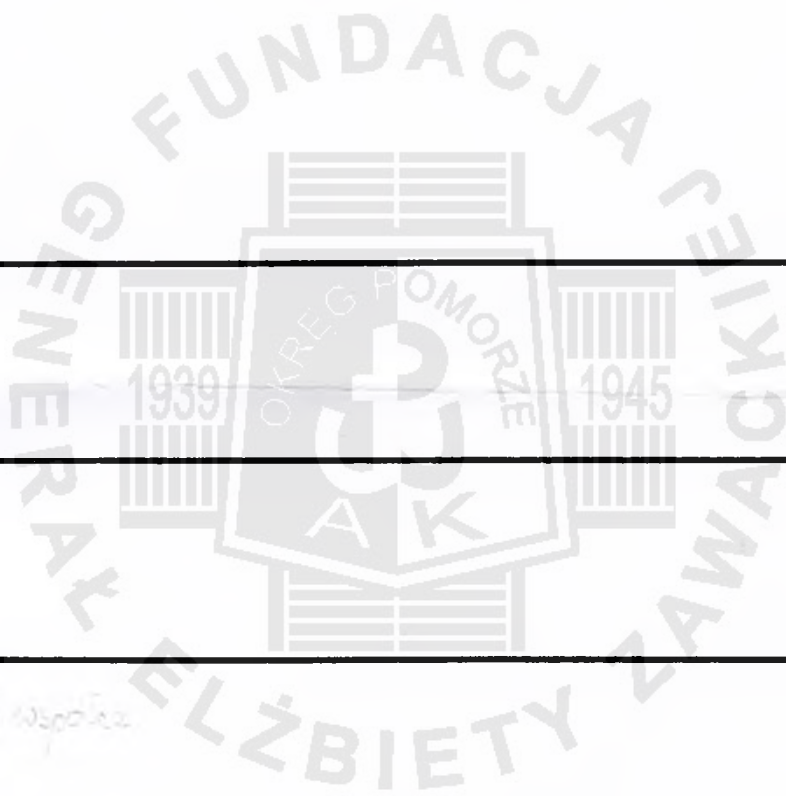
↓. 1

VI. Fotografie

1



Opis. 24.02.1999. 216.



1 z 2014 r.

LWP

syn:

Gulbinowicz Franciszek  
68-213 Lipinki Łużyckie

moj. Zielonogórska

rel. oj.

## **ADAMARCZUK**  
Maria

...m Gulbinowicz

III Relacja nawiązania

- relacja nawiązania, 1987, t. 2, s. 4



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

Gulbinowicz - Maria / panieński - Adamowicz

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

15 II 1924 Kwatowca powiat Zbawca (ZSRR)

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Franciszek - Rozalia / praca ich to rekrutacja na Ukrainie.

4. Obecny adres składający relację, nr telefonu

Gulbinowicz - Franciszek (syn)

Złoczew 46 / pocz Lipinki km 68-213.

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

Pełstawańska 5 klas - szkoła Kwatowca.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

Kwatowca - pow. Zbawca (ZSRR)

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ? /

Praca w rekrutacji

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Marińska



### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

stop / Korpus sanitarny

### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja ~~zaciąg ochotniczy~~ /

Mobilizacja

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

5 V 1944 - 10 V 1945

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

Lwów - a później Lublin

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Niesienie pomocy rannym

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

szkoła podoficerska

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? /

Bitwa o Lwów / praca w szpitalu  
Lublin



8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

Kapral.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Nie pamiętam

## V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

Po zakończeniu wojny przyjechała do Polski wychodząc z Niemiec i osiedliła się na gospodarstwie. Była - pracując w polu - aby podnieść się na duchu i wznowić życie.

Była chorewona po pracy powołano choroby, i trudno było się wznowić - na choroby, miała też chorować na choroby zawodowe...

Rehabilitacji się było ciężko - nie pamiętała żadnego sprawnego i trudno było się odrobić od tyłki do nogi itd.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

Trudności były duże - po wojnie, choroby, i do tego brak sprawnego gospodarstwa i kontyngenty - i ciężko było się wznowić...

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

Była na rencie - pobierała rentę wdowią 100 zł. Nie potrafiła, bo od niej nikt nie chciał gospodarstwa przejąć, ani Agencja Rolnicza zaktualizowała jej rentę nie potrafiła...  
i tak pobierała rentę co 3 miesiące w miastach pobierała.



5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

Tylko z poradnika zdrowotnego gminnego z własnymi dolegliwościami

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

Nie była - i wcześniej też.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Rejonowatka Małgorzata - w podległym wieku zmarła miesiąc przed wojną, miała 2 synów, dotychczas żyje

- 1) syn Franciszek - wykaz sędzi niemieckiego (Polska)
- 2) syn Stanisław - wykaz podporucznik (Polska)

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

Data

14 XII 1997

Gulbinowicz - Franciszek  
syn

Mamusia Małgorzata zmarła 25 XII 1997 roku - pozostała z wdową i synami - Franciszkiem i Stanisławem nie żenił się na jej posiadłości - piastując jej egzystencję po pracy parafialnej i t.d. zadowolony po wojnie.

Zachęcam mamę Mamusi fotografować do kolekcji jej zdjęć wiertaniem fotografii z wojny z czasów wojny w Górnym Śląsku, a ile wam jest potrzebne - to napiszcie do mnie to wyśle na adres: Zajączek 46 Gulbinowicz - Franciszek

Mamusia Gulbinowicz Franciszek  
Zajączek 46  
68-213 Lipinki Duże



I/3 Inne materiały dokumentacyjne

- karta informacyjna, 1989r., k. 3



T

882/WSK

4/5

10

KARTA INFORMACYJNA

1. Nazwisko i imię *Gulbinowicz Maria*
2. Nazwisko rodowe *Adamawiczuk*
3. Imiona rodziców *Franciszek - Rozalia*
4. Stan cywilny obecny *wdowa*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża  
*nie*
6. Data i miejsce urodzenia *Kratowca*  
*15.02.1924*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligentkie/  
*chłopskie*
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r. *Kratowca*  
*rejon Złavar, ZSRR*
9. Czym zajmowała się przed 1939r. /nauka, praca/  
*praca na roli*
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/  
*Zajaczak 46 przez Lipinki tel. 68-213*  
*rej. - Zielonogórskie*
11. Wykształcenie *podstawowe*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/ *stałe miejsce pobytu*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
*mobilizacja*
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w IWP i data zdemobilizowania  
*5.06.1944* → *9.05.1945*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
*Szkola polityczna ?*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku,  
*Kuchnia wojskowej kuchni - Łączniczarka*



17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./  
*szkoła polityczna*
18. W jakich bitwach brała udział /miejscowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/ *O. ryawolewie*  
*Tarnopola 1944/5 v*  
*Ranna zostałaam*
19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie /data/  
*Kapral*
20. Odznaczenie bojowe, państwowe i społeczne  
*nie posiadani*
21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej /zawód i stanowisko  
*Polmerse / Polruk*  
a/ zawodowa  
b/ polityczna  
c/ społeczna
22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych  
*Z. B. W. i. D.*
23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia/ uwzględnić grupy inwalidztwa/  
*gospodarstwo indywidualne*
24. Obecny stan zdrowia  
*nie zadawalający*  
*choroba zawodowa utrzymana w szpitalu po wojnie*
25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/  
*lecznictwo rejonowe*  
*przychodnia Lipinka L. i. i.*



26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska ... *z ekowolą i niedostatkiem* .....
27. Czy była prześladowana przed wojną ... *nie* .....
28. Czy była represjonowana po wojnie ... *nie* .....
29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej ... *zapomocy finansowej, albo zmięki będo na P.K.P. i P.K.S.* .....
30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/  
*Najbliższa rodzina zmarła, mąż mój zmarł mam dwóch synów - jeden na wzięcie z powodu ekowolę, a drugi pracuje zawodowo w charakterze portier, wykształcenie podstawowe rozrywca na miejscu* .....

Data, *0 X 1989/V.*

*Gulbinowicz Maria*

/podpis czytelny osoby wypełniającej ankietę/

*[Signature]*

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.



## IV Korespondencje

- list M. Gulbinowicz do Komendy Gł. ŻBOKiD,  
Zespół Komendantów W.P z 6 X 1988r. W.S.  
pytanie odnośnie wojennych ze udziałem  
w służbie o przyznanie drewna





Gulbinowicz Maria  
Tajczerek 46  
68-213 / Lipinki Łuż.

882/19K

6X 1989/V.

Do Zarządu  
Głównego ZPOWiD-ji  
Warszawa.

Zespół Kombatantek K.P.

Tworząc się do was z prośbą o  
udzielenie mi lub uznanie jakiegoś  
odznaczenia wojennego - za branie udziału  
w walkach o wyzwolenie kraju.

~~Innych zasług odznaczeń nie posiadam~~  
a chciałabym mieć choćby jedną pamiątkę  
ze strony bratniej armii o wyzwolenie  
Ojczyzny dla nowych pokoleń, i nie walczyć  
nie z życiem zabić na śmierć.

Nikt nie pamięta o kobietach, a przecież  
kobiety też stawały się w obronie Ojczyzny.

Mam na uwadze - że potrafię być moje piśmo  
poważnie, i uznacie mi choćby skromne  
odznaczenie wojenne o wyzwolenie kraju.

O celach załatwienia - załączam  
odrębny piśmem na powyższy adres

Gulbinowicz Maria



ADAMARCZUK MARIA T-882/WSK

✓ Nazwisko osoby informacyjnej



1

T - 882

ZSRR-LWP

+ + GULBINOWICZ Maria  
z d. Adamarczuk

Zródło informacji:  
Relacja własna autorki  
Karta Informacyjna z 1989r.  
oraz pismo

Złożono:

Archiwum Pomorskie AK  
87-100 Toruń ul. Garbary W. 2.

u/s

I.Król/97



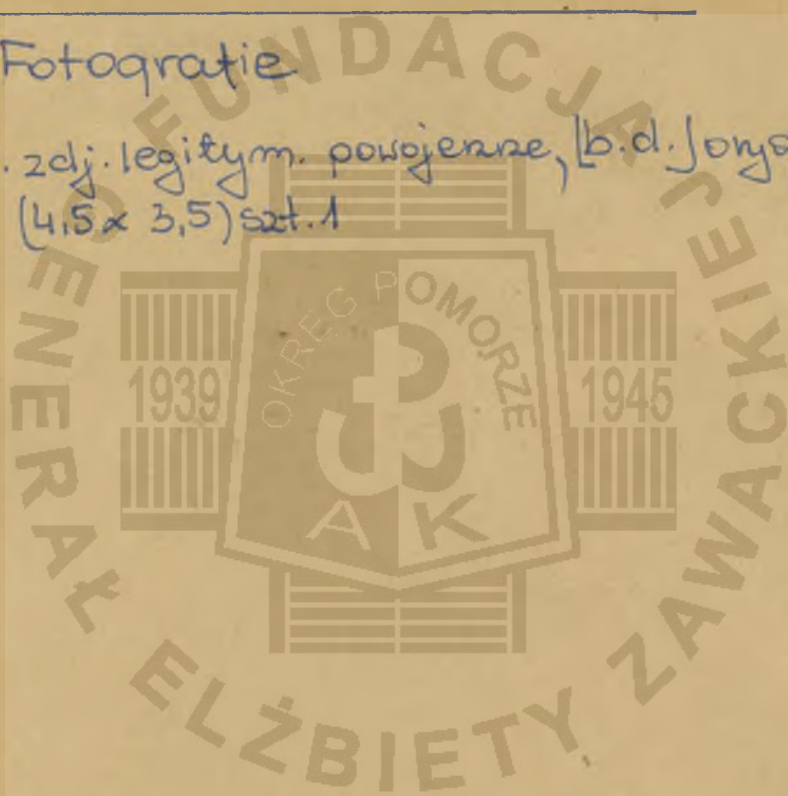
T. 882/WSK

LWP

ADAMARCZUK Maria  
zam. Gulbierzowicz

VI. Fotografacje

1. zdj. legitym. powojenne, b.d. Jonyg. kolor  
(4,5 x 3,5) szt. 1



882/WSK  
1 zdj. wspóln. *szm*  
ADAMARCZUK MARIA *LIV*  
zam. Gulbinowicz





1. WSK  
Teczki osobowe

2. T. 882/WSK

3. oryg. kolor, 4,5x3,5

4.

5. Adamavczuk Maria  
zam. Gulbizowicz  
LWP

6. NN

7. brak

z. am 8. Uwagi: brak



ADAMARCZUK Maria

zam. Gulbinowicz



Firma Handlowo-Usługowa  
„DIADA”  
86-200 Chełmno-Grubno  
Tel. (0-56) 686-28-48